

SANTA FE



Redacción y Administración: San Martín 739 - 31 | AÑO III :: N.º 781 | Santa Fe, Sábado 20 de Septiembre de 1913

El aniversario nacional italiano

SUS PROCERES Y SUS REYES

FIESTA NACIONAL ITALIANA

Celebra hoy la heroica nación italiana su fiesta nacional, y lo hace con los calores extraordinarios de su enorme alma sensitiva.

El XX de septiembre significa para aquella nación, quitada toda causa externa y secundaria, la reconstrucción de un organismo político que en otrora fué señor del mundo y faro de luz. Desde esa fecha memorable, por el generoso esfuerzo de sus hijos, dejó Italia de ser «una mera expresión geográfica», coronándose reina de la península que con justa razón ha sido llamada «el jardín de Europa».

Fué la hora también de la ascensión. Lanzados los italianos, con el Rey Caballero a la cabeza, en la obra magna y patriótica de hacer una Italia digna de su estirpe, todas las batallas han sido victorias, llegando en brevísimo término a la categoría de nación de primer orden.

SANTA FE saluda respetuoso esa ascensión y bate palmas ante los triunfos políticos, morales y económicos de la grande nación hermana. Y al millón de italianos que con su inteligencia y su brazo cooperan en primer término al engrandecimiento argentino, una palabra de amor en el gran día de la patria «romana», tan cara!

——(o)——

MEMORIAS A GARIBALDI

(Fragmento autobiográfico)

... ...

Después de haber recorrido cerca de cuatro millas entre la conmovedora escena descrita, llegué a la casa que había visto desde el barco, y en ella tuve un buen encuentro: el de la bella y graciosa joven que me acogió del modo más hospitalario; no era una hermosura rafaelesca, pero era bella, instruída y además poetisa; no soñaba yo con aquella amabilidad a tanta distancia de la capital. Era, según me dijo, la mujer del capataz de una estancia situada a muchas millas de distancia, y de la cual la casa que ella habitaba era un simple puesto. Me hizo los honores con una amabilidad de que conservaré grata memoria toda mi vida; me ofreció el clásico mate, (infusión que suple en la América meridional al café y al te), y un buen asado, como sólo se come en aquellos sitios en que la carne es el único alimento.

Mientras descansaba, me habló del Dante, de Petrarca y de nuestros mejores poetas. Me hizo aceptar como recuerdo las bellas poesías de Quintana y finalmente me contó la historia de su vida: Hija de una familia rica de Montevideo, se había visto obligada por azares comerciales, a vivir en la campiña, donde había conocido a su esposo, con el cual era muy feliz; y a su imaginación romántica, consideraba como un sueño el haber cambiado por las condiciones presentes, la brillante vida de la capital. Le pedí una vaca para llevarla a bordo, y me aseguró que su marido accedería gustoso a dármela, por lo cual era conveniente esperarlo.

Era tarde e imposible ya conducir el animal al barco antes del día siguiente. El marido tardó un rato en llegar, y yo, poco conocedor en aquella época de la lengua española, hablé poco, y entretuve el tiempo en meditar sobre las vicisitudes de la vida. Estas circunstancias son de aquellas que no se olvidan. Encontrar en aquel desierto una mujer joven, bella, de regular educación y poetisa, casada con un hombre semisalvaje, parece, mejor que un hecho real, una creación de la fantasía.

Después de haberme presentado las poesías de Quintana, que nos sirvieron de conversación, mi graciosa huésped me recitó algunas composiciones suyas, y confieso que me quedé admirado. Se me dirá: ¿cómo admirarse sin conocer apenas el español? En verdad, que poco o nada sé de poesía; pero las bellezas poéticas me parecen capaces de conmover a los sordos. La lengua española tiene tanta afinidad con la nuestra, que yo la comprendí sin gran dificultad desde los primeros días de mi llegada a los países en que se habla. Disfruté la compañía de la amable dueña de la casa hasta la llegada de su esposo, hombre de rudo aspecto, pero cortés, con el cual me convine para llevar un buey a la playa, en la mañana siguiente.

Al alba me despedí de la simpática poetisa del campo, y volví donde me esperaba Mauricio, poseído de algún temor, porque conocía por aquella parte de América, y temía a los tigres, menos tratables ciertamente que los caballos y los toros. Poco después apareció el capataz con un buey en el lazo, y en breve tiempo lo mató, quitó la piel y despedazó, con la destreza característica de aquellas gentes. Se trataba entonces de llevar el buey en pedazos de la costa al barco, distante cerca de mil pasos, venciendo las olas de un mar enfurecido, lo que era poco consolador para los que debíamos llevar a cabo la empresa.

«Comenzamos Mauricio y yo el penoso trabajo. Los dos barriles vacíos estaban ya sujetos a la extremidad del gastronómico barquillo; con mucho cuidado atamos los cuartos del buey al palo improvisado, y con no menos cuidado lanzamos la embarcación al mar; empuñamos cada cual una vara, que nos sirviera de remo. El equipaje, aligerado de ropa lo más posible, se hallaba. Al sobrenadar el barco, con el agua a la cintura. Y ¡boga la barca!, contentos del nuevo modo de navegar, y fieros ante el peligro, a la vista del americano que aplaudía, y de nuestros compañeros, que deseaban la salvación de la carne del buey más que la nuestra, nos aventuramos sobre las olas. Por el momento no andábamos mal; mas, al llegar a las últimas y más fuertes rompientes, nos vimos varias veces envueltos por aquellas y empujados hacia la costa, que era lo peor. Ya habíamos vencido, al parecer, fuera de peligro, cuando en una profundidad de cuatro brazas la corriente del río, que era muy fuerte, comenzó a transportarnos lejos de la Luisa.

No hubo otro remedio que largar velas a la sumaca y venir en busca nuestra. Fuimos salvados, y con nosotros la carne toda, a la que nuestros hambrientos compañeros hicieron los honores cumplidamente.

Al otro día vimos pasar una balandra, y pensamos comprarle un bote que se veía en su cubierta.

Nos hicimos a la vela, abordamos la balandra, que nos vendió de buen grado el ansiado barquillo, por treinta escudos. Pasamos allí el día aquel a la vista de la punta de Jesús y María, esperando en balde noticias de Montevideo.

Al día siguiente, encontrándonos anclados un poco al mediodía de la punta mencionada, aparecieron dos lanchas por la parte de Montevideo, que creíamos amigas; pero como no hacían la señal convenida con una bandera roja, juzgué oportuno esperarles a la vela; zarpé y me sostuve capeando, con las armas prevenidas.

La precaución no fué inútil, porque, adelantándose la mayor de las dos con sólo tres personas, al parecer, nos intimó la rendición en nombre del gobierno oriental; cuando se hallaba a pocos pasos de nosotros, aparecieron en ella unos treinta individuos perfectamente armados.

Estabámos in panna, y mandé en el acto braccia in vela.

Al oir la voz de mando hicieron una descarga de fusilería, que costó la vida a uno de mis mejores compañeros, italiano, de nombre Florentino.

Eché mano de los fusiles que había preparado fuera de la armería, en el banco de guardia, y ordené el fuego.

Se empeñó un combate encarnizado entre las dos partes.

El lanchón había atacado por estribor a la sumaca, y varios de los enemigos se preparaban a asaltarla.

Algunos disparos y golpes de sable les precipitaron en el lanchón o en el mar.

Todo esto pasó en breve tiempo; como los míos no eran muy aguerridos, hubo algún tanto de confusión, y mi orden de avante no se había cumplido; a las voces de mando, algunos marineros se lanzaron a los cabos de la izquierda, sin acordarse de aflojar los de la derecha; se fatigaban de tirar y resultaba inútil la faena.

Fiorentino, viendo esto, abandonó el timón, donde se encontraba, y marchaba a completar la maniobra, cuando le dió una bala en la cabeza, dejándole muerto.

El timón quedó abandonado, y yo, que estaba cerca de él haciendo fuego, tomé la barra. En aquel momento una bala enemiga me hirió en el cuello, y caí al suelo sin sentido.

José GARIBALDI



Victor Manuel II, Garibaldi, Cialdini, Mazzini y Cavour, principales fundadores de la unidad italiana



S. M. Victor Manuel III

——(o)——

LA FLOTA AEREA DE ITALIA

Milán, agosto 25.

Los experimentos que llevaron a la creación del dirigible militar italiano que todavía existe—el P 1—se iniciaron en 1906. Cuando Wilbur Wright vino a Europa con aparatos bien construídos se hicieron inmediatamente los primeros experimentos de aviación en el campo de Centocelle y se adquirieron tres aeroplanos. Lo dicho es oportuno recordarlo para que se sepa que si los recursos financieros hubiesen secundado con amplia medida los propósitos que desde tiempo se habían ideado, hoy con un gasto muy inferior al de otros Estados, Italia ocuparía uno de los primeros puestos en la organización de los servicios aeronáuticos.

Desde 1906 hasta 1910 se organizó dicho servicio con la modesta subvención de 425.000 francos, y sin embargo, se logró construir el P 1, su relativo hangar, se creó el campo de aviación en Centocelle y se compraron los tres primeros aparatos.

Con la ley de julio de 1910 fueron finalmente votados 10 millones para la aeronáutica militar. Desde entonces, hasta hoy ninguna otra suma fué asignada. De todos los estados de importancia, el que menos ha dado a la aeronáutica es Austria-Hungría, que sin embargo votó 11 millones de coronas para los ejercicios 1913-1914.

Esto expuesto veamos la situación actual de los servicios aeronáuticos de Italia.

Empezamos por los dirigibles. La construcción del «P 1» ha sido sin duda alguna una afirmación italiana. Este tipo semirígido, presenta sus peculiares características que aseguran un tipo nacional, de óptimas calidades militares. El paso de construcción de los «P» a los «M», es decir, de los 4500 y más metros cúbicos a los 12.000 no ha dado motivo a que se abandonaran las primeras características típicas del sistema de construcción que sin duda se afirmarán en el tipo «V» (veloz) y en los futuros dirigibles de gran volumen y que alcanzarán quizás los 24.000 metros cúbicos.

En la actualidad la flota italiana de dirigibles consta de las siguientes unidades: el viejo «P 1», ahora en reserva, pero que podrá ser empleado para experimentos radiotelegráficos; el «P 2» también en reserva y que servirá para la escuela de pilotos; el «P 3» que está en Roma y próximamente será hinchado para experimentar una torrecilla ofensiva provista de un pequeño cañón o ametralladora por tiros contra otros dirigibles; el «P 4» que está actualmente en Vigna del Valle y con el cual se hicieron experimentos de vuelos nocturnos; el «P 5» en Boscomantico, cuyos magníficos vuelos llamaron mucho la atención; el «M 1» en Roma; el «M 2» que debe muy pronto alcanzar su sede de Ferrara, y por fin un Parsifal, en Campalto, adquirido cuando la mayor parte de los dirigibles se encontraban en Libia. Antes que finalice el año actual la flota aérea italiana tendrá otras dos unidades: el «M 3» que se está construyendo en Roma y estará listo en el próximo octubre, y el Cittá di Milano construído por el ingeniero Forlanini y que está haciendo sus pruebas.

Menos el Parsifal, adquirido en Alemania y el Cittá di Milano construído en Milán, todas las demás aeronaves fueron construídas en Roma.

Este establecimiento representa un esfuerzo verdaderamente admirable. Su capacidad productora siempre fué aumentando y si se exceptúan los motores, el establecimiento fabrica todo lo necesario para un dirigible. En cuanto a los «hangars» se construyeron 2 en Vigna del Valle, 2 en Campalto, 1 Boscomantico, 1 en Jesi, 1 en Ferrara, 2 en Milán, 1 en Turín, 1 en Trípoli y 1 en Bengasi. Otros «hangars» se construirán a lo largo de la península, lejos de las costas con el fin de evitar un eventual ataque enemigo.

———

Respecto a la aviación ya está en actuación el programa ya establecido. No es posible dar hoy la cifra de los aparatos de aviación que posee Italia, pero se asegura que no es inferior a los 150. Lo que más preocupa es la formación de las escuadrillas, cada una con 4 aparatos, con dos de reserva y los medios logísticos anexos. La formación de las escuadrillas continúa y se calcula tener listas 16 de ellas para fines de año. Dentro del próximo año deberán formarse otras 14 para alcanzar el total establecido de 30 escuadrillas.

Los aparatos empleados en Italia son los monoplanos Bleriot y Newport, los biplanos Henri y Maurice Farman. Desgraciadamente, los últimos concursos por



S. M. la reina Elena

crear un tipo italiano, no dieron resultados prácticos.

De lo expuesto resulta que—conservando los dirigibles P, cuyo tipo de construcción se considera terminado—a los tres M, a la «Città di Milano» y a los dos V, que constituirán a principio del próximo año un núcleo excelente con el «Parsival», se deben añadir en un tiempo más o menos breve otras diez unidades, comprendiendo los dirigibles de gran volumen (24.000 metros cúbicos). Y con el fin de señalar una fecha, creemos que el término último por la formación de la flota aérea (15 unidades de tipo medio y grande), será el año 1916. Se espera, sin embargo, adelantar la fecha.

Es un programa este indispensable por el cual es necesario aumentar la actividad productora del establecimiento de Roma.



El heredero del trono, príncipe de Piamonte con uniforme militar

En cuanto a la aviación, por el momento se considera que las 30 escuadrillas serán suficientes a las necesidades del ejército; pero aún sin querer ahora poner en riesgo la cantidad «aviatoria» que se presenta muy modesta con sus cuatro aparatos y la reserva de otros dos, es necesario no solamente alcanzar lo más pronto posible la constitución completa de las 30 escuadrillas, sino una disponibilidad amplia y segura de aparatos en todos los campos-escuelas con el fin de disponer, en caso de movilización, de una segunda reserva.

Ahora bien, si pensamos en la útil aplicación de la aviación, debemos concluir que la cifra mínima de aparatos listos necesarios a Italia deba alcanzar los 300, cifra que deberá ser inmediatamente aumentada. Sirva para la flota aviatoria lo que para la flota de los dirigibles: una red bien espesa de centros de escuadrillas y campos de aterraje con sus respectivos hangares, telégrafo, teléfono y con todos los servicios adecuados.

Para las construcciones en curso y las ordenaciones dadas serán suficientes hasta fines del corriente año los fondos residuos de los 10 millones votados en 1910; pero fácilmente se comprende que con tales fondos no se podrá obtener una mayor rapidez en la ejecución del programa ya establecido. Son necesarios nuevos fondos y lo más pronto posible.

La subscripción nacional «pro flota aérea» ha alcanzado los 3.440.000 de francos. Este fondo está intacto y demuestra con qué patriotismo el pueblo haya manifestado su propósito de dar completo desarrollo a la aeronáutica militar. Se espera por consiguiente que el Parlamento concederá los fondos necesarios.

Cuando en febrero pasado el ministro de la guerra general Spingardi, expuso el programa de las construcciones, anunció a la cámara de haber confiado a una comisión especial el estudio de la organización de los servicios aeronáuticos. Esta comisión estudió la cuestión y presentó las propuestas al ministro que se pueden resumir así:

Ser ante todo necesario asegurar a la nueva arma su autonomía separándola de la dirección general de artillería y cuerpo de ingenieros y colocarla en directa dependencia del ministerio de la guerra. Crear un cuerpo aeronáutico así constituído: a) un batallón de aeronautas—transformando el actual batallón especialistas; b) un batallón aviadores—ya constituído con sede en Turín; c) un instituto central aeronáutico—con triple función: proyectos, experimentos, escuelas de pilotos; d) un establecimiento de construcciones náuticas—el de Roma, dándole mayor desarrollo.

La comisión ha después constatado el hecho que actualmente los servicios aeronáuticos absorben más de 200 oficiales de las varias armas sin posibilidad de sustitución y dándose cuenta de las graves consecuencias que en caso de movilización podrían presentarse, propone que estos oficiales sean puestos a completa disposición del ministerio de la guerra y no figuren más en el cuerpo que antes prestaban servicio.

La comisión para aumentar el cuerpo de pilotos al cual no serían suficientes los oficiales y sargentos actualmente adheridos, estudió también la creación de un cuerpo de aviadores militares voluntarios a reclutarse entre los jóvenes ya instruídos en casas constructoras y ya patentados o que presentaran aptitudes para conseguir la patente.

Además, la comisión relevando la gran importancia de la contribución de especialistas civiles en los servicios aeronáuticos, sean ellos profesores, ingenieros, dibujantes, mecánicos, etc.

De las propuestas de la comisión resulta claramente cuáles son en la actualidad las deficiencias de los servicios aeronáuticos en Italia, que el gobierno debe absolutamente subsanar y sin pérdida de tiempo.

F. G.

——(o)——

CRONICAS DE EUROPA

(Especial para SANTA FE)

DIVAGAZIONI

Aria di sciopero—Preoccupazioni elettorali—Quando?—Il processo degli ufficiali—L'irritazione dei Galli—Una mossa fulminea—Capitombolo ministeriale—Sostituzione eroica—I richiamati.

Roma, agosto 25

Un furioso vento di sciopero rinfresca la densa afa degli ozi governativi. Gli uomini di stato cominciano a preoccuparsi nelle loro villeggiature elettorali, e seguono gli avvenimenti di Milano con trepidante interesse.

E a Milano la massa operaia tumultua, abbandona il lavoro, esercita la sua funzione liberatrice con un programma di violenze, di collutazioni, con uno scambio di pugni, di bastonate con la pubblica forza, tutto con accompagnamento della fanfara dei tre squilli regolamentari. E mentre per il caldo estivo ogni vena si svolge dalle nevi delle Alpi al ghiaccio delle città, gli operai non vogliono seguire l'esempio dei refrigeranti, anzi si tengono solidamente compatti, si riscaldano viepiù, non ostante che il termometro segni 33 gradi all'ombra.

E l'era dei sindacalisti e degli anarchici. I comizi sono pieni di frasi rivoluzionarie che vanno da «Abbasso il Governo, a morte a Turati, Bissolati, Treves ecc. Come si vede una carica a fondo contro i vecchi idoli, forse per vendicarsi delle cariche della cavalleria, che in pieno assetto fa le sue belle evoluzioni in piazza.

Ma non soltanto gli uomini di stato sono preoccupati; una larga moltitudine di uomini politici e di aspiranti alla politica, di galoppini elettorali e di capi gruppi, sentono in fondo all'anima angosciosi dubbi ed esplorano l'orizzonte ancora buio, consultano, compulsano le classiche leggi della probabilità di riuscita.

Intanto escono fuori gli spunti di programmi, enunciati all'attenta folla dei vecchi e nuovi elettori, tra un brindisi e l'altro, come uno spumante qualsiasi, o detti a piena voce, nei teatri comunali, auspici i gravi componenti del comitato promotore.

Ma la situazione è ancora incerta, il variabile cielo dell'Europa, dove si maturano le calme pacifiche o le fragorose controversie internazionali, sul limpido azzurro italico o sul barometro del governo, e deciderà certamente lo scioglimento della Camera appena finita la conferenza di Londra, quella di Bucarest, il passo delle Potenze, la questione albanese e tante altre cose che bollono nella pentola diplomatica, ahimè da parecchi mesi. Dunque ancora non si sa se lo scioglimento sarà per ottobre o per marzo, se avremo quindi un autunno di caduti, o una primavera di nuovi germogli parlamentari.

—

I giornali di tutta Italia commentano con severi articoli il processo degli ufficiali del reggimento «Roma», traendo da un intrigato dedalo di pettegolezzi, e di scandaletti più o meno privati, argomento di ponderose considerazioni sull'esercito italiano. Certo la cosa non è molto simpatica, nè da prendersi alla leggera. Ma da questo ad una crociata in nome della moralità e pel decoro di tutta la classe degli ufficiali, ci corre un enorme tratto. Le eccezioni sono dovunque e noi dobbiamo stigmatizzare il contegno degli uomini e non vituperare una divisa che è stata recentemente, sui campi libici, segnacolo di coraggio e di abnegazione. Un pò di fango c'è dappertutto, sia nel mondo borghese dove i funzionari governativi lustrano sugli altari dello stato e sulla loro poltrona burocratica, nel mondo socialista dove il crudele della legge fugge con le quote settimanali dei poveri contadini, nel mondo aristocratico pieno di miseria e di scandali, ma questo fango non intacca la purità di un'idea, non infama l'onestà di un partito, non macchia la nobiltà di una casta. Bisogna informarsi a un senso di oculata giustizia prima di essere violenti, prima di scagliarsi contro le pagine, e vedere dove c'è da operare senza far dei tagli nella carne viva e sana.

—

L'irritazione della Francia contro l'Italia è veramente strana. Lo que sorde ostilità alla conferenza di Londra e negli ambienti diplomatici, non si sa da quali recondite mire occulte. Basta sia che i piccoli e grandi fogli francesi muovono in legione contro la politica che chiamano usurpatrice, prepotenza ingiustificata.

L'Italia però sta salda nelle proprie opinioni, perchè è giunta l'ora per lei di tutte le rivendicazioni. Non siamo più ai tempi dei giacobini, di Tunisi e nemmeno a quelli recentissimi del «Manouba» e del «Carthage», si tratta ora di difendere i nostri interessi, con la salda sicurezza nelle nostre forze economiche, patriottiche e militari, si invita di fare una politica uguale a quella che fanno tutte le altre grandi potenze europee.

Così che questa volta la Francia ha trovato un osso duro da rodere, poichè sembra che ad un dato momento la squadra italiana con una mossa fulminea avrebbe dovuto presentarsi avanti al porto di Trieste ed incrociare entro tre ore la resa della piazza.

L'argomento era di una forza persuasiva che non ammetteva nè illusioni nè altre di sorta, e difatti pare che la cara vicina abbia incominciato, come si dice in marina, a molare, e il governo vincitore si sia fatto più cortese e complimentoso. La minaccia quindi, a quanto si vocifera, è scivolata in una formula conciliativa qualunque, ma ha dimostrato che non siamo più i timidi, e i dubbiosi, i delicati di qualche anno fa.



El príncipe Humberto (heredero de la corona) y sus hermanas las princesas Yolanda, Mafalda y Juana

—

Una caduta inaspettata, direi quasi un capitombolo estivo l'ha fatto l'on. Leonardi Cattolica. Le sue frettolose dimissioni giustificate brevemente da cause più o meno logiche, sono state accolte in moltissimi ambienti con un respiro direi quasi di soddisfazione. Non perchè l'ex ministro della marina non sia uomo capace e intelligente, ma perchè sembra che i fumi del potere, gli abbiano fatto prendere delle cantonate così piramidali, da giustificare il fulmineo provvedimento del Presidente del Consiglio.

A sostituirlo è stato chiamato l'ammiraglio Millo, l'eroe del raid dei Dardanelli, l'uomo della meravigliosa crociera notturna, il quale si è insediato nel nuovo posto, nocchiere di una nave più complicata e grande: il ministero de la Marina. Speriamo che con la sua attività vada a gonfie vele, che non perda mai la bussola, che abbia per fare la grandezza dell'Italia e per tenone l'energia della sua fibra. Questo augurio marinaresco mi sembra il migliore per un uomo del suo stampo, pieno di ingegno, di coraggio e di fede.

—

I richiamati vanno al campo. Le fanfare sono alla loro testa, con le trombe piene di marcie gaie e squillanti. Sono uomini barbuti e dall'aspetto operaio o borghese, hanno lasciato alla stazione la moglie con i bambini che lo tiravano da tutte le parti, hanno lasciato le officine o i campi, e nel loro miraggio economico tramonta il sole della paga giornaliera, spunta la pallida luna dei sessanta o settanta centesimi quotidiani che il governo passa alle famiglie dei richiamati. Ma ad ogni modo si rassegnano volentieri a questo destino provvisorio, a questo diversivo di un mese. E' la necessità e la Patria che reclama il breve sacrificio; bisogna far vedere all'Europa che una guerra coloniale non ci ha spossati e che alla prima occasione migliaia e migliaia d'uomini accorreranno sui campi, esercito di volontà e di entusiasmo nazionale.

I richiamati vanno al campo, mentre la marcia del reggimento squilla le simpatiche note della gaia canzonetta popolare:

Evviva Tripoli bel suol d'amore!

G. UGO NALATO.

—

N. de R.—Con motivo de la gloriosa efemérides italiana, hemos creído oportuno publicar en el idioma original la última crónica de nuestro corresponsal en Roma, señor G. Ugo Nalato.

——(o)——

XX de Setiembre

Donaciones

Conmemorando el 43° aniversario de la unidad italiana, la sucursal en ésta del Nuevo Banco Italiano, ha hecho efectivas las siguientes donaciones:

Al Hospital Italiano, 100 pesos moneda nacional: al de Caridad, 250; y al Asilo de Mendigos, 50.

Los festejos de hoy

Durante el día de hoy, se desarrollarán los siguientes números del programa:

Día 20—6 a. m.—Disparo de bombas.

8 a. m.—Continuación del bazar.

9 a. m.—Reunión de los miembros de la Sociedad Italiana, en el local de la «Unione e Benevolenza», para visitar el recientemente italiano.

10 a. m.—Reunión en la «Roma Nostra», para asistir a la celebración de una fiesta escolar en el mismo local.

2.30 p. m.—Continuación del bazar.

8.30 p. m.—Conferencia del poeta Italo Balbelli en el local de la «Roma Nostra».

Acto seguido, se iniciará el cuadro filodramático «Roma Nostra».

En Casilda

La comisión encargada de organizar los festejos del XX de septiembre está constituída así:

Presidentes honorarios, Luigi Masseni e Gagliardi Humberto; id. efectivo, Antonio Lazaschi; vice, Giuseppe Pozzi; secretario, D. Colonarini; pro id., Luis D. Bernardi; tesorero, Benvenuto Stelsa; vocales: Giovanni Calligaro, Demetrio Brizio, Doménico Cerecu, Federico Bello, Giuseppe Bosso, Clemente Bisiolo, Giulio Fagioli, Enrico Masseni, Bortolomeo Mammoli, Guido Pozzi, Nicola Morano, Fortunato Volanté, Giuseppe Guglielmotti, Pablo Lazaschi, Lorenzo Luchini, Carlos Pinda, Enrico Cazzani.

Las fiestas, que se iniciaron el 18 con la representación de un drama histórico-patriótico titulado «Los mártires de la Independencia italiana», seguirán hoy, mañana y el domingo próximo, en el orden siguiente:

Día 20—A la salida del sol, disparos de 21 bombas, himno argentino, marcha real italiana, himnos patrióticos, etc., por la banda «Ufficiali Bersaglieri»; saludo a las autoridades por la solemnidad, formada en columna; concurso de tiro al blanco con carabina Flaubert; banquete; gran baile de gala.

Día 21—Música matinal, por la banda que recorrerá el pueblo; continuación del concurso de tiro; baile popular por la tarde; función teatral.

Día 22—Continuación del tiro al blanco; baile popular, extracción de la tómbola y rifas; gran baile de clausura.

TELEGRAMAS

EL PROBLEMA BALCANICO

CONFERENCIA GIOLITTI DE SAN GIULIANO

Anarquía en Albania

ROMA, septiembre 19 — El jefe del gabinete, señor Giolitti, y el ministro de relaciones exteriores, marqués de San Giuliano, conferenciaron esta tarde sobre los asuntos balcánicos, para tomar en consideración la solicitud de los albaneses, y las protestas de Montenegro y Servia.

—

PARIS, septiembre 19 — En Atenas se han recibido informaciones de Salónica, enterando de la plena anarquía que reina en Albania. La situación del gobierno provisional se ha hecho insostenible.

INGLATERRA

La huelga ferroviaria

LONDRES, septiembre 19 — Los ferroviarios de Dublin, que se hallan en huelga, hacen activas gestiones para obtener la adhesión de los estibadores, carreros y dockers de toda Irlanda.

En Manchester y Liverpool la paralización es completa, a causa de la huelga mencionada.

ESPAÑA

Los sucesos de Marruecos

MADRID, septiembre 19—El representante en Tánger, obedeciendo a instrucciones del ministro de estado, ha reclamado del sultán por su actitud sospechosa en la cuestión de los contrabandos de guerra.

El gobierno está decidido a proceder con suma energía, para no dejarse burlar por los intrigantes que pululan en en el palacio del sultán.

FRANCIA

LAMENTABLE ACCIDENTE

SEIS AHOGADOS

PARIS, septiembre 19 — Ha ocurrido hoy un lamentable accidente, del que resultaron seis víctimas.

Un coche con numerosos pasajeros, que marchaba al costado del dique de Arcachon, cayó al agua, por haberse encabritado los caballos.

Seis de los pasajeros se ahogaron, y

portación a esos productos, manufacturados a base de estearina, parafina y mezclas de ambos.

—La cámara francesa de comercio se ha dirigido a la de diputados apoyando el proyecto Celesia, reglamentario de las ventas de terrenos a plazos, y proponiendo algunas modificaciones.

—Gregorio Soler y Cía., en nota à la cámara, protestan por la concesión Mollard, otorgada por el senado. Piden que se rechace el proyecto, y se comprometen a efectuar las mismas obras sin la prima de ocho millones que el senado acuerda a los concesionarios.

—En General Paz se ahogó el vecino José Antonio Ré, que intentó vadear el arroyo Vitel, uno de los desbordados. También se ahogaron los siete caballos que Ré conducía.

—Las aguas descienden en toda la zona inundada de la provincia.

El jefe de policía de esta capital, con el subsecretario del interior, recorrieron Villa Soldati y otros barrios inundados, presenciando la distribución de víveres y ropas.

—Llegó de los Estados Unidos una colección de plantas medicinales, cuyo cultivo se ensayará en el país.

En el norte de la república se intentará aclimatar el te (tea chinensis).

—La dirección de enseñanza agrícola, con motivo del día del estudiante, concedió diversos premios, para ser otorgados a alumnos distinguidos de la escuela de agricultura de Casilda.

—El jefe de la oficina del padrón nacional, doctor Bedma, prepara un mapa electoral de la república, tendiente a mejorar la distribución de las mesas receptoras de votos.

Los ascensos

BUENOS AIRES, septiembre 19—Se envió el mensaje al congreso solicitando acuerdo para ascender a generales de brigada, a los coroneles Cornell, Uriburu y Mallea; a coroneles, a los actuales comandantes José Rodríguez Señorans, Oliveira Cézar, Abrazin Reboyras, Coudanes, Bossich Vicat, Magliope, Belloni, Justo, Amaya, Lagos, Toranzo, Noailles, López, Ladislao Fernández, Velazco y Villegas.

—Falleció el señor Vicente G. Quesada.

El presupuesto - El ministro Gómez—Comunicación — Viajero - Emisión de obligaciones - Otras

BUENOS AIRES, septiembre 19—Mañana continuará el acuerdo de ministros, para seguir tratando el presupuesto.

—El ministro Gómez, llegará el domingo a Corrida.

—El ministro Bosch, recibió un telegrama del ministro argentino en Perú, comunicándole que a fin de mes se embarcará para ésta, a objeto de conducir su familia a Lima.

—Mañana parte a Roma, el secretario de la legación ante el Vaticano, señor Parravicini.

—El ejecutivo autorizó a la Compañía Puerto Rosario a emitir obligaciones, para cubrir la suma empleada en diversas obras aprobadas por el gobierno.

—Se autorizó la inversión de 83.000 pesos, para la construcción de cuarteles a la compañía topográfica.

—El ministro de obras públicas, pasó al dictamen del procurador de la nación, el asunto entre el Central Argentino y la Compañía Puerto Belgrano, sobre levantamiento de vías.

—Se comenta un suelto de «La Vanguardia», en el que se hacen apreciaciones erróneas sobre el proyecto del diputado Palacios, sobre la trata de blancas.

Se confirman los rumores de antesala, a propósito de la poco favorable acogida que tiene entre sus colegas del parlamento, la actuación del diputado de referencia.

—El doctor de la Plaza, visitó la exposición rural.

Las ventas, suman hasta hoy 335.000 pesos.

—Se anuncia la fundación de un banco austro-húngaro, con capitales extranjeros.

—El gobernador García y sus ministros, visitarán las regiones inundadas.

—Se enviaron a las provincias los útiles necesarios para los próximos comicios.

—En breve, empezará la impresión del padrón nacional. Con éste, se realizarán las elecciones para diputados.

—Se anticipa que la lista de candidatos a generales, está integrada por los coroneles Uriburo, Valle y Cornell.

—Los alumnos de la escuela de guerra saldrán mañana, en ejercicios de táctica.

Almuerzo - Conferencia - El doctor Irigoyen — La presidencia del censo — Fallecimiento — El descanso dominical - Otras.

BUENOS AIRES, septiembre 19 — Sáenz Peña almorzó acompañado del doctor Federico Pinedo, ministro uruguayo Muñoz, ministro argentino en España, Mariano de Vedia, subsecretario de relaciones exteriores y doctor Cantilo.

Terminado el almuerzo se efectuó un paseo a Palermo.

—Relacionada con la concesión Mollard, celebró una larga conferencia el ministro del Uruguay, doctor Muñoz, con el ministro Bosch.

—Acompañado de varios correligionarios, el doctor Hipólito Irigoyen partirá a Mendoza, a fin de mes.

En aquella ciudad, el doctor Irigoyen aprestará el partido para que concurra a los próximos comicios. Presidirá asimismo la comisión que debe proclamar la candidatura de Pedro Lucero para la futura gobernación.

—El doctor Alberto B. Martínez aceptó la presidencia de la comisión del censo nacional.

—Falleció don Manuel Richard Lavalle.

—El diputado Palacios conferenció con el subsecretario del interior, a propósito del cumplimiento de la ley del descanso dominical en los territorios, donde parece que las autoridades no la hacen cumplir en manera alguna.

—Sufrió una operación quirúrgica el violinista von Vecsey.

—El ministro de guerra, se ocupó en redactar el mensaje que enviará al congreso solicitando acuerdo para hacer efectivos los ascensos a generales.

—La comisión de obras públicas se expidió favorablemente en el proyecto que autoriza a la administración del Central Norte para construir en estación Añatuya un puente de alto nivel, destinando a ese objeto 20.000 pesos.

Ecos del día

CRUELDAD INEXPLICABLE

A pesar de las quejas formuladas por la prensa contra el punible abandono en que se tiene a la cárcel pública de esta ciudad, el gobierno no ha tomado hasta ahora que sepamos, una sola medida humanitaria en favor de las víctimas de su indiferencia.

Continúan sufriendo hambre. Verdad es que el señor gobernador y sus ministro gozan de buena casa y buena mesa, buenos abrigos y mejores estufas, así como los legisladores beatíficamente adormecidos al suave calor de las dietas.

Si en la cárcel sólo hubiese penados podríase, hasta cierto punto, hallar explicación en esa conducta oficial atribuyéndola a un exceso de rencor contra los delincuentes, aunque ello significara trocar un principio de nuestra carta orgánica humanísima, en norma de justicia medioeval.

¡Hay que castigarles hasta con el hambre! Así decían los jueces de la edad media.

Pero es el caso de que ahí no sólo hay criminales sino muchos, muchísimos, simples encausados, cuya situación puede de resolverse por un fallo absolutorio que llegará siempre después del castigo injusto y cruel.

Si el inocente ha contraído en esa barraca, mal llamada cárcel, una enfermedad ¿quién habrá de resarcirle el daño?

Las horas de frío, de molestias morales por el contacto de gentes clasificadas ya por los jueces; las horas de hambre que pasan los ciudadanos bajo proceso, no tienen explicación posible cualquiera que sea el prisma al través del cual mire el gobierno el régimen carcelario.

Es necesario separar ambas clases de personas privadas de libertad, estableciendo en la práctica el distingo que las leyes establecen entre penado y encausado.

El primero debe ser sometido a un régimen muy distinto al que corresponde al segundo, aunque en ambos esté por igual excluído todo género de torturas.

La única pena inevitable para el procesado es la privación de su libertad, y aun no en todos los casos, como la ley lo determina; pero ningún vejamen más cabe imponer a quien la justicia puede declarar libre de culpa y cargo.

Urge, por tanto, apagar esas dolorosas protestas que contra el hambre y el frío surgen de la vieja cárcel de Santa Fe, como un escarnio a nuestros pregonados progresos en la senda de la cultura, comenzando por sacar de allí a todos los simples procesados a quienes corresponde ubicar en casa decente, higiénica y cómoda, mientras la ley no pronuncie para ellos la última palabra; y completar esta obra de justicia y de humanitarismo, dando a todos por igual lo que a todo hombre corresponde por derecho: pan suficiente para saciar el hambre.

—(o)—

SOCIALES

Modas

Los vestidos de baile para las niñas jóvenes están todos impregnados de sencillez; he aquí dos estéticas visiones: el uno de liberty blanco, el corpiño imperio todo cubierto de tul blanco, y las mangas y la falda guarnecidas de vuelos de tul recogido; el cinturón de plata largo, terminado por dos borlas de seda y plata. El otro de charmeuse, color hoja de rosa, con un lindo movimiento de túnica envuelta y terminada por una colita puntiaguda que le hacía mucha gracia. Causa verdadero gusto ver a una linda niña vestida con sencillez, ahora que le recargan demasiado, y se ponen tanto lujo como sus madres, lo que no debe ser nunca, pues además de ser muy poco correcto, no es distinguido y no debe ser de ninguna manera.

La niña que quiera ser elegante debe ante todo ser extremadamente modesta en su apariencia, desechando esos peinados exagerados y desgreñados que usan aquellas que comprenden mal la moda, pues, aunque os parezca raro, hay que saber interpretar con tino la moda, y no dejarse llevar por lo que vemos u oímos decir que se usa allá en París, modas que sólo se atreven a llevar, en realidad, mujeres de teatro y jamás usa una señorita francesa de buen tono, que son, tal vez las más recatadas en la manera de vestir.

Ecos de una fiesta

(Continuación del discurso del pro. Durán).

Gratitud es Moisés entonando el «Cantemus Domino», a sus espaldas ya las olas del mar bravío. Gratitud es el pueblo de Israel, saludando con alabanzas a Judit su heroína. Gratitud es ese mismo pueblo cuando sobre las márgenes del Eufrates prorrumpía lejos de su patria: «Si me olvidare de ti, oh Jerusalén, péguese mi lengua al paladar y séquese mi mano derecha, si me olvidare de ti, oh Jerusalén». Gratitud es todo pueblo que honra a sus héroes. Y si el cóndor de esbeltez gigante cantar pudiera, gratitud sería el concierto extraño alzado a Dios con que llenaría las regiones del Sol, acompañándose como música orquestal con sus soberbios aletazos. Y gratitud sois también vosotras, ex alumnas y alumnas, que a este colegio formáis constelación refulgente. ¡Oh, no, la gratitud no ha muerto aún en la tierra! «Alegrémonos, regocijémonos y demos gloria al Excelso: gaudeamus, et exultemus et demus gloriam ei».

Y a la verdad que la obra de las Hermanas Adoratrices en este colegio, no es para un testimonio de proyecciones más limitadas, señores.

Si habéis contemplado alguna vez un cuadro de Sorolla, una de esas telas en que sobre fondo solitario, silencioso evocador de misterios, rompe el cielo grisáceo lluvia brillante de cálida vivacidad, rompe el cielo ese sol, ese sol de Sorolla, ese canto diríase de irradiaciones que todo lo alegra al bañarlo en celeste llama, comprenderíais entonces con intuición precisa este otro cuadro real en que este colegio aquí, apartado del bullicio del mundo, entre el silencio y la modestia y la soledad, ha ido derramando luz, tanta luz en la mente de las niñas, ha ido derramando luz, tanta luz en los corazones de innúmeras doncellas y esposas.

Aun faltaban días para cumplirse con exactitud dos años desde que en la ciudad de Córdoba, cuna de tan grandes almas, el instituto de las R. R. Adoratrices había surgido a la vida con sólo diez espíritus bizarros, y aun esa vida se reducía a muy débiles manifestaciones, cuando aquellas religiosas a quienes el soplo de Dios enardecía e impulsaba hacia el bien de las almas, rompían el primer círculo de su prístina existencia, como la fruta se rompe llegado el día para dar paso a simiente nueva, y salían de aquella ciudad sin otro tesoro en qué cifrar su mañana, que la confianza divina en sus corazones intrépidos y el beso de Dios en sus frentes, jamás desesperanzadas.

¿Dónde se dirigen?... ¿Qué buscan? ¿Qué buscan?... Han sabido que aquí en Santa Fe, hay tiernas almas prontas a recibir y aprender el ritmo de ilustración y amor a Dios, que escuchen vibrar dulcemente a sus oídos; han sabido que aquí en Santa Fe, un gobernador insigne les ofrece un trozo de suelo y generosa limosna para que algo distante del centro urbano, sean avanzada risueña de lo que constituirá emporio industrial creciente, sean colmena donde liben espiritual dulzura tantos labios santafecinos que lo ansían. Y han construído su pobre casa, rica sólo en progresistas visiones, en lontananzas rientes, y han venido a posarse en esa morada y a verter en ella lecciones y ejemplos que son cantos de sabiduría y de amor, como aquellas blancas aves marinas que en bandada magnificente se posan en los mástiles de una embarcación, coronándola con plumas de encantadores armiños y con sonidos de peregrino albo oro. ¡Oh, y cuántas almas desde entonces han cantado como ellas! ¡Oh, y cuántas damas son hoy el encanto de sus hogares, por la transmisión bellísima de lo que aquí, en esta mansión de celestes serenidades, aprendieron!...

Porque aquí, en la piedad de su infancia, acumularon tesoro latente para ser niñas de cultísima ilustración, primero; ángeles de fidelidad en sus hogares, después; madres también de sacrificio, más tarde, y almas fuertes en todo tiempo y en las circunstancias todas.

Pero, señores: tiene este colegio otra faz de muy tersa hermosura, tiene otro blasón muy sagrado para ser querido; y es, que junto a esa miríada de almas de sociedad, más o menos mimada por la fortuna, ha proyectado también sin cesar un instante su bienhechora influencia, sobre almitas desamparadas de la humana suerte. Y si él ha tenido resplandor para alumbrar el espíritu de seres más o menos privilegiados del mundo, nunca le ha faltado calor para desentumir almas de niñas que tiritaban con el doble frío de la ignorancia y de la falta de recursos; y en todo tiempo las albergó bajo el mismo techo y jamás les faltó un retazo de caridad con que cubrir su cuerpo, y otro retazo de luz planetaria con que envolver sus inteligencias; y supo él inspirar maternalmente a las alumnas todas, que al recoger su mies de cultura no olvidaran que había almas bellísimas, aunque humildes como Ruth la moabita para recoger espigas de ilustración y fraternal cariño, y supo equipararlas de tratamiento para que sin rubor recogieran cuantas espigas pudiesen: «Et de vestris quoque manipulis projicite de industria et remanere permittite at cosseque rubore colligat», como el libro bíblico nos cuenta; y aquellas heroicas hermanas adoratrices, en medio de sus angustias primeras, cando fortaleza de su debilidad profunda en la noche frígida de sus escaseces, hicieron que sus mismas lágrimas fueran rocío que cayese para dar vida al jardín de florecillas tenues que siempre adornaron su corona de gloria.

¡Oh, sí!... y en medio de ese jardín de flores de oro y de terciopelo y de esas otras flores humilditas del valle que con los anteriores constituyen el verjel de sus alumnas queridas, ellas, las Hermanas Adoratrices, se han alzado siempre con su alma blanca como un lampo de pureza, roja como un lampo de amor, se han alzado, digo, educando e ilustrando a sus niñas en la misma comunión del afecto cristiano, se han alzado como azucenas ensangrentadas que quisieran enseñar a todas sus alumnas a vivir siempre con blancura eucarística en la conciencia, a vivir con caridad, con amor de Calvario en sus corazones.

(Continuará).

Carnet rosarino

Festejando el onomástico de la madre superiora del colegio del Huerto, se realizará en la capilla del mismo, mañana a las 8.30 a. m., una misa de comunión general, en la que oficiará monseñor Rafael Canale Obert, quien permanecerá unos días en esta ciudad.

—Enferma de gravedad, la señora Antonia Aguirre de Aramburu.

—Ha sufrido una nueva operación, el señor Juan Pablo Ereñú.

Su estado es grave.

—Ha sido solicitada y concedida, la mano de la señorita Estela Alvarez, para el señor José E. Soler.

La boda se efectuará el año próximo.

—Los amigos del señor Félix Galván le ofrecieron ayer una comida en la Parva Domus, despidiéndole de la vida de soltero.

—El Apostolado de la Oración de la capilla del Huerto hará oficiar hoy a las 8.30 a. m., en dicho templo, una solemne misa, en sufragio del alma de la socia fundadora, doña Mercedes B. de Castelli.

Don Ricardo Aldao

El 30 del corriente se ausenta a Buenos Aires, en compañía de su esposa, doña Isaura Echagüe de Aldao, el distinguido ciudadano cuyo nombre nos sirve de epígrafe, en donde se embarcarán para Europa en viaje de placer, el que durará una larga temporada, pues los distinguidos viajeros se proponen visitar las principales ciudades del viejo mundo.

Con este motivo, los numerosos amigos con que cuenta el señor Aldao, le preparan una elocuente demostración de aprecio, que exteriorizará las merecidas simpatías de que goza.

Cultos en San Francisco

Hoy a las 5 p. m. se procederá a la recepción de las hermanas terciarias.

Mañana a las 7.30 a. m. habrá misa de comunión, y a las 9.30, se oficiará una solemne misa, estando el panegírico de las «Llagas de N. P. San Francisco», a cargo del misionero R. P. Amadeo Marí.

A las 5.30 p. m., se verificará la reserva del Santo Sacramento y adoración de la reliquia.

De Paraná

Mañana a las 5 p. m., en el domicilio de los padres de la novia, será bendecido el enlace de la señorita Celia Margarita Camps, con el caballero Juan Carlos Elías.

Actuarán como padrinos, las señoras Victoria V. de Elías y Elvira Risetto de Camps, y los señores Jacinto J. Camps y Alfredo Elías.

Como testigos por parte de la novia, los señores Luis Muzzio, Justo José Bergadá, Jacinto E. Camps y por parte del contrayente los doctores Emilio Marchini, Eduardo O. Sobral y los señores Alfredo Elías (hijo) y Simón Elías.

Después de las ceremonias, se organizará una reunión social, que ya tiene las mejores perspectivas dada la vinculación de las familias de los novios.

—El 9 del próximo mes de octubre, será bendecida en Concepción del Uruguay, la unión matrimonial de la señorita Luisa Peroni, de la distinguida sociedad uruguaya, con el caballero Antonio Martínez Pinón.

—Circula en nuestra ciudad la siguiente tarjeta-invitación:

Miguel Laurencena e Isabel Beheretche de Laurencena, participan a Vd. el

"SANTA FE" EN ROSARIO

(DE NUESTRA SUCURSAL)

¿Atividad, agitación?

LO DE LAS COMUNAS ELECTIVAS

Rosario, septiembre 19.

La reciente ley de comisiones de fomento electivas, que está entrando en vigor en estos momentos históricos, para sobre las apacibles poblaciones rurales de la provincia, como uno de esos céfiros veloces que a medida que soplan van cobrando intensidad, y si ahora apenas susurra en el follaje umbrío, llega un momento en que ruje huracanado y amenaza tronchar los más añosos troncos.

En efecto, el tenue céfiro va adquiriendo proporciones de fresca brisa, y, al paso que lleva no tardará en convertirse en furioso vendaval que despierta y agita las pasiones tanto tiempo adormecidas y producirá—¡ojalá nos equivoquemos!—choques de consecuencias imprevistas, sin llegar a dar los resultados benéficos que se esperan.

Es natural y lógico si se quiere implantar un progreso superior a la capacidad general que los primeros ensayos de esta ley tengan efectos lamentables. No hay progreso sin víctimas.

Pero: ¿puede ser oportuno el momento actual para un ensayo de tal magnitud?

Podemos anotar por de pronto lo que está ocurriendo en las poblaciones más o menos densas, antes tranquilas como balsa de aceite y hoy agitadas en forma inusitada—en plena actividad patriótica, dicen los políticos—y haciendo surgir a la superficie todos los pequeños rencores que yacían semiolvidados en el fondo de aquella que podríamos llamar paz comarcana.

Y menudean los manifiestos de tonos rimbombantes; y se improvisan caudillos que procuran sacar su vientre repleto a costa de la inconsciencia e ignorancia de los sencillos campesinos que harto tienen que pensar cuidando que las alimañas y las plagas de diverso género que asolan los campos no se le lleven el fruto de su improba labor, para preocuparse de averiguar qué vecino le parece más bueno para ocupar el cargo de miembro de la comisión de fomento.

De lo que se deduce que dos o tres audaces caudillos son los que verdaderamente usufructuarán la famosa democracia que quiere la no menos famosa ley que se está tratando de llevar a la práctica.

Confesemos que para prácticas democráticas del calibre que desplaza la referida ley ni en las ciudades de la provincia, donde reside lo más preparado para ello, resulta una ópera lírica, del mayor lirismo posible.

ASUNTOS MUNICIPALES

Adoquinados de caminos y calles - Horno de cremación de cadáveres Ferias francas Delimitación del parque Independencia

Las comisiones del concejo deliberante han despachado favorablemente las licitaciones de adoquinado de granito sobre base de hormigón para pavimentar varios caminos del municipio que unirán el centro con los límites del mismo, y otra licitación igual clase de pavimento en diversas calles de la ciudad.

Se aceptan las propuestas más bajas, como es de suponer, y éstas son las formuladas por el contratista don Enrique Astengo: Para las obras a construirse en los caminos que conducen a los límites del municipio, a razón de pesos 16.95 el metro cuadrado. Para el pavimento de las calles centrales, pesos 15.25 el metro cuadrado.

—El proyecto sobre incineración de cadáveres, que dispone se construya un horno en el cementerio La Piedad, también se ha despachado aconsejando sea aprobado, como una medida de defensa para la salud pública. La cremación sólo será obligatoria en los casos de fallecimiento por enfermedades infecto contagiosas.

—El pedido de fondos formulado por el intendente para hacer funcionar las ferias francas, la comisión de hacienda del concejo lo despacha de conformidad, recomendando que en las ferias sólo se expendan artículos de mercados y pan y leche.

—Reduciendo, por razones de economías los límites del parque Independencia, envió hace días el intendente un proyecto al concejo, el que fué despachado por la comisión en la forma que lo propone el D. E.

Pero es posible que no pase ese asunto, pues hay opinión hecha en contra.

En efecto, lejos de ser un rasgo de economía para la comuna, resulta una lamentable imprevisión, pues que más adelante el referido parque, si se reduce como lo pretende el doctor Meyer, vendrá a quedar hecho una plaza relativamente espaciosa y nada más.

Pensamos que el rechazo de ese proyecto se impone.

SOCIALES

Beneficio —

En el cinema «Lepage», tendrá lugar el martes próximo la función a beneficio del templo San Antonio.

Han retirado localidades numerosas personas.

Reunión —

Para mañana a las 4 están citadas las señoras que forman parte de la comisión organizadora del te de caridad a realizarse en el Savoy Hotel el primer domingo de octubre.

Consulado de Italia -

El cónsul de Italia ofrecerá mañana una recepción en conmemoración del 20 de septiembre.

Enlace —

Se ha concertado el enlace de la señorita Estela Alvarez con el señor José Soler.

Lepage -

Vióse muy concurrida hoy la sala del «Lepage», con motivo de estrenarse la interesante película «Desesperado abandono».

Fiestas italianas —

La inauguración de la kermesse verificada esta tarde en el local de la «Unione e Benevolenza», se vió muy concurrida por distinguidas personas.

El producto de esta fiesta está destinado al Hospital Italiano.

A la conferencia dada esta noche en el Colón por el señor Novelli, asistió numerosa concurrencia.

El orador fué muy aplaudido y felicitado.

Con estos dos números han dado principio los festejos del 20 de septiembre.

Funeral —

Hoy fué oficiado en la iglesia matriz un solemne funeral por el alma de don Mariano Marull.

A este piadoso acto asistieron numerosas personas.

Inauguración —

El 24 del corriente tendrá lugar en el Hospicio de Huérfanos la inauguración de la enfermería, edificio construído por la benemérita Sociedad Protectora de los Huérfanos.

Exámenes —

El lunes darán principio en el local de la inspección de escuelas, los exámenes de ayudantes.

Enfermos —

Grave, don Juan Pablo Ereñú.

—Mejor, la señora Rosa Reinoso de Herrera.

—Mejorando, doña Rosario Maldonado de Benavídez.

—En vías de restablecerse, doña Edelmira Quintana de Archambault.

jo en su célebre «Falansterio» con relación al comercio, a la industria y al régimen fiscal impositivo: «Este sistema tiende a metamorfosear la civilización en «feudalismo especulativo», a establecer un sistema de «compañías federadas» que reduzcan al servilismo al pueblo y a los pequeños propietarios».

Las compañías federadas previstas por el gran sociólogo son los «trusts» actuales, que toman ciudadanía en todas partes para establecer la dictadura del precio. Los pueblos han pasado el ciclo del despotismo político para caer en el de la tiranía comercial. Antes daban su libertad como tributo: ahora se les exige el bolsillo. Tienen también que darlo y andan buscando la forma de no morirse de hambre. Lo peor es que nuestros regímenes impositivos, o preparan el terreno, o concurren al advenimiento y vigorización de esa tiranía. Y aquí encaja con toda naturalidad y correlación otro poderoso factor de carestía: «el proteccionismo para artículos de primera necesidad». Hace ya muchos años que en esta república se toma mal vino y no barato y se paga caro el azúcar, lo que hace exclamar continuamente a los viejos: «qué felices éramos 30 años antes!». Y en la medida en que se ha ido dificultando la vida del trabajador se han ido enriqueciendo los viticultores, azucaristas y ganaderos. Ya tenemos por el interior algunas plutocracias de ese origen, y en todas partes el señorazgo de los «hacendados o ganaderos opulentos», que han dictado la ley de las carnes y abren ahora paso al «trust» para convertirlas en artículo de lujo. Esos hacendados, que son por lo regular propietarios de grandes extensiones de tierra, dando paso al monopolio de las carnes, orientan su especulación en otro orden también concomitante de esa carestía. Van hallando más cómodo y productivo «especular con el valor de la tierra» que con la cría de ganados y así, mientras por un lado se produce la merma natural del producto, el monopolio capitalista acrece la exportación, viniendo por esa doble causa disminutiva a elevarse el precio del principal artículo alimenticio.

La especulación con la tierra viene luego a influir directamente en la carestía del segundo producto: el trigo que, a su vez, ha de pasar por otras exacciones para llegar al pan; resultando así el fenómeno de que tanto este como el anterior producto vienen a costar menos en Europa que en el país del trigo y de la carne, que los envía!

Y termina su trabajo del punto de vista económico el conferenciante, con las siguientes conclusiones:

«Sin someterme a riguroso método cartesiano, he conversado más o menos a fondo sobre las dos primeras nuestras fuentes de riqueza aborígenes, significando la necesidad, ya urgente, de una distribución más equitativa de la tierra, a la que puede y debe arribarse por el doble medio de la expropiación y la inversión indicada del impuesto directo. Hay que estimular, que ayudar, que empujar diría, hacia el propietario múltiple y la chacra mixta, de siembra y de cría. Todo, sin necesidad de nivelaciones. Si éstas han de venir, que lleguen a su tiempo.

El comercio y la industria regularían sus procedimientos sin confabulaciones mayoristas, a base de una aproximación al libre cambio absoluto, que libere y dé expansión a sus movimientos, que desahogue al consumidor, como sucedió en Inglaterra y en los países que la siguieron, cuando se dictó la famosa reforma arancelaria, prototipo del comercio internacional sin enfeudamientos».

——(o)——

ESCOLARES

CONSEJO DE EDUCACION

En su última sesión, se adoptaron las siguientes resoluciones:

Autorizar la modificación propuesta por la inspección seccional de la IX sección, al contrato celebrado con el doctor Nicolás Gutiérrez, debiendo regir para las partes el contrato modificado desde el 1º de febrero, siempre que las ampliaciones se encuentren terminadas para esa fecha.

—Solicitar del poder ejecutivo se acepte la renuncia interpuesta por la profesora de la escuela superior alterna de Esperanza, señorita Margarita Raventos, y se nombre en su reemplazo a la señora Elsa Manz de Rouser.

—Solicitar del poder ejecutivo se nombre ayudante interna, hasta el 30 de noviembre próximo, con cargo de prestar servicios en la escuela de 1ª clase de Chabás, a la señora Ana Guilaña y Bodin de Vila.

—Solicitar del poder ejecutivo se acepte la renuncia interpuesta por el director de escuela elemental alterna, don José F. Ferreyra, y se nombre al maestro normal nacional, don Pelagio J. Otáñez, que desempeñaba interinamente la dirección de la escuela elemental por secciones nº 2.

—Conceder un mes de licencia a la profesora de la escuela superior mixta de San Javier, doña Concepción del Rey de Gómez, aceptándose la reemplazante propuesta, señorita María Cabral.

——(o)——

Consejo de Higiene

En la última reunión celebrada por este consejo, se resolvió:

Hacer saber al director de la «Ayuda Mutua», de Buenos Aires, que el doctor José Gaviola Fornes goza de muy buen concepto, y que en los varios años que ejerce su profesión en esta provincia, no ha cometido ningún acto que pudiera desmerecer su buen nombre.

—Regular los honorarios del doctor Nicolás Bello, por servicios prestados a requerimiento de las autoridades de Vera, en la siguiente forma.

Pesos 200, por reconocimiento, primera cura e informe médico, practicados a los heridos Eustaquio López, Juan Bamageone, Antonio Ametano y Pondiano Aguirre; pesos 170, por servicios médicos a Calixto Melgarejo; pesos 200, por atender al herido Florentino Seha, y pesos 150, por atender al herido Sinforoso Monje.

—Hacer saber al consejo de higiene de la ciudad de Rosario, que la partera señora Paulina B. de Guglielmi, fué autorizada por este consejo para ejercer la obstetricia en Reconquista.

—Fijar el miércoles próximo para que rinda examen de medicina el señor Manuel Adell Aranda, haciéndole saber que se le acuerda un plazo de 60 días para que presente su título universitario.

—Conceder permiso al doctor Harry Patrick Harrigan, para que ejerza la medicina en Gallareta, a más de Santa Felicia, Las Gamas, Santa Lucía y Olmos, (campos de la Forestal Limitada).

—Conceder cinco días de permiso, para ausentarse de la localidad, al señor Desiderio Barrero, idóneo, con farmacia en San Carlos Centro, debiendo dejar encargado al señor José Cappa.

A TRAVES DE LA PROVINCIA

Esperanza

Teatro—Falta de higiene

Esperanza, septiembre 19.

Señor director de SANTA FE:

En el salón de «Il Ritorno del Galeotto», dió su anunciada función la compañía «Città di Napoli».

Este boceto dramático fué hábilmente interpretado, lo que valió a los artistas el aplauso unánime de la concurrencia.

El acto lírico fué bello e interesante y gustó mucho al público. «Cavalleria Rusticana», cantada por el barítono I. Méndez, fué muy aplaudido, igualmente que «El Guitarrico» por la soprano I. Radolli; «El Relámpago», por el tenor V. Cardella y «Ermani» por el bajo A. Casalis.

Terminó esta interesante función con el gracioso juguete cómico en un acto, titulado «Lucrezia Borgia».

Para hoy, función de gala en conmemoración de la toma de Roma.

—Por higiene pública y para evitar que se formen en ciertos cuartuchos y en ciertos conventillos focos verdaderos de infección, sería conveniente que la intendencia hiciera limpiar y desinfectar lo más pronto posible, para evitar, en estos tiempos de epidemia, que se formen y propaguen nuevas enfermedades.

En calle Rivadavia, cerca de la estación, existe un barrio en pésimas condiciones. Sería conveniente que la intendencia tomase medidas, que han de ser siempre preservativas.

Corresponsal.

Casilda

Concierto

Casilda, septiembre 18

Señor director de SANTA FE.

El señor Rodolfo C. Canelo, con el concurso de las profesoras de música, señora Luisa P. de Arancia y señoritas Alcira y Julia Anca, organiza un concierto a beneficio del hospital San Carlos, de la localidad, que tendrá lugar el 5 de octubre próximo en el salón de la Sociedad Italiana.

He aquí el programa de dicho concierto:

Primera parte:—1º.—Volpatti, marcha española, orquesta local formada por los aficionados señores Pagani, Molachino J., Hauffler, Brebbia L., Belmonte, Malfessi, Ricci, Desenci V., Desenci J., Ourpegui J., Ferrari, Policione, Carballo, Molachino N. y Suárez.

2º—Liszt, rapsodia número 11, piano, profesora señorita Julia Anca.

3º—Schubert, serenata (Già la notte col suo manto), canto, señorita P. Tisera.

4º—Weber, invitación a la valse, Piano, señorita Josefina Pozzi.

5º—Marquez, primera lacrima, melodía. Rondalla formada por las señoritas E. Argensio, M. E. Espona, T. Stoica, M. Crippa, J. Pisso, E. Tisera, C. Crippa y H. Pongelli.

6º—Rossini, Guglielmo Tell, fantasía sobre motivos de la ópera. Piano a 6 manos, señoritas Alcira A. Silva, Elisa Argensio y Julia Anca.

Segunda parte:—7º Offenbach, Le fille du tambour major, ópera cómica, Sinfonía por la orquesta.

8º—Periado, El penar de una sultana oriental. Recitado, por la señorita Isabel Pérez Favre.

9º—Frulan, vals de los sueños, (La bruma velada) Canto, por la señorita Edelmira Pisso.

10º—Liszt, 2ª leyenda. Piano, profesora, señorita Alcira A. Silva.

11º—Abati, monólogo, desempeñado por el niño E. Anca.

12º—Nieto, certamen nacional, jota por la rondalla.

Tercera parte:—13º—Rosas, Liebestraum, (Ensueño seductor), Tempo di valzer, por la orquesta.

14º—Carbajal, La desterrada, (Tu sei patria mía) Melodía, canto, por la señorita Clara Sprovieri.

15º—Gotschalk, Jota Aragonesa, capricho, Opus 14. Piano, por la profesora señora Luisa P. de Arancibia.

16º—Denza, romanza.—Canto, señorita Cora Medina.

17º—Marquez.—El anillo de hierro. Preludio del 3º acto. Piano y mandolín, por las señoritas Esther y Elisa Argensio.

18º—Pirani, marcha final por la orquesta.

Corresponsal.

San Cristóbal

XX de Setiembre—Viajeros—Langosta—Carreras—Mal servicio.

San Cristóbal, septiembre 18

Señor director de SANTA FE.

La comisión de fiestas pro XX de septiembre ultima los preparativos y hace circular la siguiente invitación:

«Signor..... La commissione direttiva dei festeggiamenti XX setembre si pregia d'invitare la S. V. y famiglia al ballo sociale che avrà luogo il giorno 20 corrente alle ore 8.30 p. m., nel salone del signor Francesco Giancarelli. San Cristóbal, settembre di 1913.—La Commissione».

Han sido invitadas muchas personas de significación. Esta fiesta promete alcanzar los relieves de un acontecimiento que convocará a la colectividad italiana en un consorcio de unidades, todas con el único fin de dar brillo al grandioso día de la nación amiga.

—Para ésa el escribano público señor M. Calle Rodríguez.

—A Constanza, don Porfirio Córdoba dueño del automóvil que hace la carrera.

—La voladora hace dos días que ha sentado sus reales en ésta. Se extiende la manga hasta tres leguas al Oeste, lindando con los confines de Portugalete y Alcorta y al Sur casi la misma distancia.

—En el vecino pueblito de Constanza, habrá carreras el domingo 21 del corriente. Estos pequeños torneos atraen con frecuencia los vecindarios de los alrededores, haciéndoles olvidar crisis porque atraviesan.

—Condenan los guarda-trenes, el mal servicio que prestan los encargados de dar entrada a los trenes de carga que llegan a altas horas de la noche. No estaría de más regularizar este servicio en el F. C. Central Norte, que es al que me refiero, para que así los pobres guardas que llegan de noche no estén atronando a la población tocando llamada hasta el amanecer. Esta es otra de las rarezas del Central Norte.

—El próximo mes de octubre contraerá enlace la señorita Francisca Gervassoni con el señor Alejandro Giancarelli.

Corresponsal.

San Javier

El fallecimiento del Dr. Herrera—Demostración

San Javier, septiembre 17.

Señor director de SANTA FE:

En este pueblo cundió ayer la triste noticia del fallecimiento, aquí inesperado, del ministro de gobierno, doctor Antonio Herrera, repercutiendo dolorosamente en todo el departamento.

Esta dolorosa noticia ha producido acá en todos los círculos políticos y sociales, la más penosa impresión.

El periódico «Unión Popular», que se edita en este pueblo y que tan dignamente dirige el señor Ramón R. Mendieta, publica la fotografía del extinto Herrera, y se ocupa ampliamente de este sensible fallecimiento.

—En la noche del jueves un núcleo de amigos del señor Francisco Guvert, lo obsequió con un gran banquete, que fué servido en el «Hotel San Javier», del señor Manuel Martínez, despidiéndolo de la vida de soltero.

Hicieron acto de presencia en esta hermosa manifestación de simpatía, algunas de nuestras principales autoridades y numerosas personas de alta significación social.

Al destapar el champagne, el escribano público, señor Ignacio Gómez, pronunció un discurso, ofreciendo la demostración al obsequiado, señor Guvert; fué muy aplaudido.

Agradeció en nombre del obsequiado el señor Faustino Puebla, improvisando un discurso que cosechó muchos aplausos.

En seguida habló el secretario de policía, señor José Schiappa Pietra, quien leyó un conceptuoso discurso que no pudo ser más elocuente. Recibió nutridos aplausos.

Luego, siguieron en el uso de la palabra los señores Ramón R. Mendieta, director de «Unión Popular» y Esteban G. Aguirre, profesor de la escuela, siendo ambos muy aplaudidos.

Después de terminado este acto, los comensales acompañaron al obsequiado hasta el «Club Social», donde pasaron nuevamente algunos momentos en francas y cariñosas alternativas.

Al día siguiente, viernes, por la mañana, se ausentó por tren el señor Guvert para esa capital, donde contraerá enlace el 24 del que rige, con la señorita Josefa Rostau, ex ayudante de nuestra escuela fiscal.

Corresponsal.

San Carlos Sud

XX de Septiembre—Ensanche de la estación—Progresos de la cervecería San Carlos—Mendigos y vagos—Las futuras cosechas.

San Carlos Sud, septiembre 18.

Señor director de SANTA FE:

Los italianos residentes en ésta y en San Carlos Centro, se aprestan a festejar con animados festejos la fiesta nacional italiana del 20 de septiembre de 1870.

Los nobles hijos de la patria itálica depondrán las armas del trabajo, para entregarse a los nobles y expansivos regocijos, rememorando hechos y glorias que se agigantan al través de los años.

Y los argentinos los acompañarán, confundiendo en fraternal abrazo los nobles ideales.

—El movimiento diario de la estación del ferrocarril de Santa Fe exclamaba el ensanche del edificio, lo que ha sido debidamente atendido y resuelto por la administración.

Se han construído nuevas piezas y ensanchado la galería, lo que permite que el público y el personal de empleados, goce de los beneficios de las comodidades que con esas reformas hoy se ofrecen en la mencionada estación.

El jefe, señor Eduardo De Maro, con su reconocida actividad e iniciativas, poco a poco va consiguiendo que a esa estación se le dé el rango que merece.

—La administración de la antigua Cervecería San Carlos, se propone ensanchar la esfera de sus negocios, alentada por la general aceptación de que gozan sus productos, cuyo consumo creciente, así permite asegurarlo.

Con el fin de establecer la casa matriz en la capital, ha resuelto adquirir un edificio y terreno, destinado a escritorio y depósito de las cervezas que elabora.

La cervecería sancarlina no hará competencia, pero sí se propone mantener el prestigio de que han gozado siempre sus excelentes cervezas.

—En todas las colonias de esta zona pululan los «linyeras», que, disfrazados de «mendigos», sólo se dedican a la vagancia.

De día recorren las chacras, y por la noche se refugian en las estaciones, que han convertido en atorradero, para en sus galpones se instalan con su original equipaje y sucios cacharros.

La policía de todas las colonias, de esa línea, debe librar una acción conjunta contra esos eternos judíos errantes, que mientras repudian el trabajo que dignifica y ennoblece, rinden culto al «dolce far niente», y viven de lo ajeno.

Es hora de concluir con esos linyeras.

Las cosechas se presentan en buen estado, y se calcula que el rinde de trigo y lino será excepcional.

El estado floreciente y lozano de las plantas, lo asegura.

Veritas.

Margarita

Compromiso

Margarita, septiembre 18.

Señor director de SANTA FE:

—Se ha concertado el enlace de la señorita Estela Rimoldi con el señor Pedro Krumbein.

La posición social de los prometidos y sus extensas vinculaciones en lo más afectable de esta colonia, permiten augurar que el próximo enlace constituirá un acontecimiento de resonancia en nuestro mundo social.

KORR.

Barrancas

Reunión de contribuyentes—Las sementeras

Barrancas, septiembre 17.

Señor director de SANTA FE.

Hoy tuvo lugar la reunión de los mayores contribuyentes de los que sólo se presentaron 21. Resultaron electos por sorteo para titulares, Pedro Canalda, Juan Zabala e Isaac Benamus; suplentes, Juan Useño, Antonio Durán y César Matenczi; jurado de tachas, titulares Juan Grossi, Miguel Cortés, Antonio Corts, Miguel Olivero y Luis Bernardoni; suplentes, Luis Remaldi, Domingo Camarasa e Ignacio Acosta.

—Todo lo que se proyecta para festejar el XX de septiembre, es un banquete y baile.

—Las sementeras están inmejorables debido a las grandes lluvias.

Corresponsal.

Santo Domingo

Fallecimiento—Carrera—Defensa agrícola—XX de Septiembre—Escolares.

Santo Domingo, septiembre 19.

Señor director de SANTA FE:

Los señores Antuña Hnos., acaban de ser sorprendidos con la dolorosa noticia del fallecimiento de su señor padre, don Ramón Antuña, ocurrido en Mieres (España), el 15 de agosto último.

Honda impresión ha producido entre nosotros tan triste acontecimiento.

—Los señores Agustín de Iriondo y

(Continúa en la página 11)